

## CAZIS

**Pfarramt St. Peter und Paul Cazis**  
Oberdorf 10, 7408 Cazis  
Telefon 081 651 12 65  
pfarramt-cazis@bluewin.ch

**Peter Miksch, Pfarrer**  
Italienische Strasse 21  
7421 Summaprada  
Mobile (Natel) 079 313 24 68  
peter.miksch@gmx.ch

**Mesmerinnen**  
**Pia Kienast**, Mobile 076 389 11 70  
**Sandra Lauffer**, Mobile 079 466 48 20

**Kath. Kirchgemeinde Cazis**  
**Brigitta Marranchelli**, Summaprada  
Telefon 081 651 43 60  
Fax 081 651 43 18  
bmarranchelli@bluewin.ch  
www.kathkgcazis.ch

## Grusswort

Liebe Leserin, lieber Leser

Wir können Euch/Ihnen nun Näheres zu unserer Pfarreireise am Samstag, 8. Oktober, nach Einsiedeln mitteilen. Wie schon in den Jahren 2017 bis 2019 werden wir zusammen mit den drei katholischen Kirchgemeinden im Domleschg fahren, diesmal mit einem Car von Büchi-Reisen, Chur. Einstiegsmöglichkeit in Summaprada, Haltestelle Dorf, und in Cazis bei der Post. Rückkehr gegen Abend; die Messe um 18.30 Uhr entfällt. Beachten Sie bitte wegen Details/genaueren Informationen unsere beiden Anschlagkästen, den Schriftenstand in der Kirche und die Webseite. Es würde mich sehr freuen, wenn viele von Euch/Ihnen auf die Fahrt zum wichtigsten Schweizer Wallfahrtsort nach Einsiedeln mitkommen.

Ihr/Euer Seelsorger  
*Peter Miksch, Pfarrer*

## Gottesdienste/Anlässe

### Freitag, 26. August

15.00 Uhr Zäma fiira (Pfarrkirche)  
16.00 Uhr HI. Messe (Heim St. Martin)

### 22. Sonntag im Jahreskreis

*Kollekte: Caritas Schweiz*

### Samstag, 27. August

18.00 Uhr Beichtgelegenheit  
18.30 Uhr HI. Messe für Willi und Adelina Schober-Lang

### Sonntag, 28. August

09.30 Uhr HI. Messe – Dreissigster für Anna Rizzi und Hans Tresch-Davatz

### Mittwoch, 31. August

18.30 Uhr HI. Messe

### Donnerstag, 1. September

**Verena von Zurzach – Gebetstag um geistliche/kirchliche Berufe**  
09.00 Uhr HI. Messe

### Freitag, 2. September

#### Herz-Jesu-Freitag

18.00 Uhr Aussetzung, Rosenkranz, Beichtgelegenheit; Segen  
19.00 Uhr HI. Messe

### 23. Sonntag im Jahreskreis

*Kollekte: Aufgaben des Bistums Chur*

### Samstag, 3. September

#### Herz-Mariä-Samstag

18.30 Uhr HI. Messe für Katharina Patt-Brot

### Sonntag, 4. September

09.30 Uhr Eucharistiefeier

**Pfr. Miksch ist wegen Teilnahme an der obligatorischen jährlichen Fortbildung bis und mit 8. September ortsabwesend.**

### Freitag, 9. September

16.00 Uhr HI. Messe (Heim St. Martin)

### 24. Sonntag im Jahreskreis

*Kollekte für die Inländische Mission IM*

### Samstag, 10. September

18.30 Uhr HI. Messe für Margrith und Emil Rogentin-Caviezel

### Sonntag, 11. September

09.30 Uhr Eucharistiefeier

### Dienstag, 13. September

18.30 Uhr HI. Messe (St. Wendelin)

### Mittwoch, 14. September Kreuzerhöhung

18.30 Uhr HI. Messe

### Donnerstag, 15. September Sieben Schmerzen Mariens

09.00 Uhr HI. Messe

### 25. Sonntag im Jahreskreis

*Bündner Bettagskollekte*

### Samstag, 17. September

18.00 Uhr Beichtgelegenheit  
18.30 Uhr Messe für Anton Schatz-Reich und Agnes Jegi-Schatz

### Sonntag, 18. September

#### Eidg. Dank-, Buss- und Bettag

09.30 Uhr Festmesse  
16.00 Uhr Gebetsstunde im Kloster  
17.00 Uhr Vesper mit Schlusssegen

### Dienstag, 20. September

18.30 Uhr HI. Messe (St. Wendelin)

### Mittwoch, 21. September

18.30 Uhr HI. Messe

### Donnerstag, 22. September

09.00 Uhr HI. Messe

### Freitag, 23. September

16.00 Uhr HI. Messe (Heim St. Martin) für Paula Bundschu-Iten

### 26. Sonntag im Jahreskreis

#### Tag der Migrant/innen

*Kollekte: Solidaritätsaktion von migratio*

### Samstag, 24. September

18.30 Uhr Eucharistiefeier für Anna Reich-Rizzi

### Sonntag, 25. September

#### HI. Niklaus von Flüe/Bruder Klaus, Landespatron der Schweiz

09.30 Uhr Eucharistiefeier

### Dienstag, 27. September

18.30 Uhr HI. Messe (St. Wendelin)

### Mittwoch, 28. September

18.30 Uhr HI. Messe

### Donnerstag, 29. September

09.00 Uhr HI. Messe

Werktagsgottesdienste (soweit nichts anderes angegeben):

**Rosenkranz:** am Montag um 17 Uhr zu Ehren der Königin der Liebe von Schio mit kurzer Botschaft Mariens.  
**HI. Messe:** in der Regel am Dienstag in St. Wendelin und am Mittwoch in der Pfarrkirche um 18.30 Uhr, am Donnerstag um 9 Uhr. Am Freitag um 16 Uhr im Heim St. Martin (alle

zwei Wochen). **Beichtgelegenheit:** am ersten Freitag im Monat und samstags ab 18 Uhr (nicht jede Woche). **WICHTIG:** Bitte beachten Sie jeweils die Angaben im «Pöschli» und in den beiden Anschlagkästen sowie die Mitteilungen in der Kirche am Ende der Messe am Samstag/Sonntag sowie auf unserer Webseite [www.kathkgcazis.ch](http://www.kathkgcazis.ch)

### Todesfälle

#### Sr. M. Ancilla Schiess

\* 4. März 1946

† 7. Juli 2022

Die Beisetzung auf dem Klosterfriedhof fand am 9. Juli statt.

#### Anna Rizzi

\* 24. April 1943

† 28. Juni 2022

Die Beisetzung fand am 29. Juli in Cazis im engsten Familienkreis statt.

#### Hans Oskar Tresch-Davatz

\* 27. November 1941

† 3. Juli 2022

Die Trauerfeier fand am 28. Juli in Cazis statt.

Den Dreissigsten für Anna Rizzi und Hans Tresch halten wir am Sonntag, 28. August, um 9.30 Uhr.

*Gott schenke den Verstorbenen das Leben in Fülle in Seinem Licht.*

### Taufe

#### Bernardo Pinheiro, Cazis

\* am 5. Juli 2021 in Thusis, ist in unserer Kirche St. Peter und Paul am Samstag, 23. Juli, getauft worden. Wir freuen uns mit der Familie von Bernardo und wünschen von Herzen Gottes Segen und alles Gute!

### Trauung

#### Hélène und Urs Bundi, Ratitsch

haben am Samstag, 30. Juli, in unserer Pfarrkirche den Bund der Ehe geschlossen. Wir gratulieren sehr herzlich und wünschen ihnen Gottes reichen Segen und viel Glück!

### «Zäma fiira»

Am Freitag, 26. August, um 15 Uhr findet der nächste Gottesdienst für Kinder im Vorschulalter mit Eltern/Grosseltern in unserer Kirche statt. Familien beider Konfessionen mit Kindern bis sechs Jahre samt interessierten Geschwistern sind dazu ganz herzlich eingeladen.



### Kollekte für die IM (Inländische Mission) am 10./11. September

Näheres dazu erfahren Sie in den beiden Anschlagkästen, am Schriftenstand oder unter <https://www.im-mi.ch/d/>



**IM – Inländische Mission**  
**MI – Mission Intérieure**  
**MI – Missione Interna**  
**MI – Missiun Interna**

### Feste/Anlässe im September

Am Sonntag, 18. September, ist der Eidgenössische Dank-, Buss- und Betttag mit festlicher Eucharistiefeier um 9.30 Uhr. Die Gemeinschaft der Cazner Dominikanerinnen lädt alle herzlich um 16 Uhr zur Gebetszeit ins Kloster sowie um 17 Uhr zur abschliessenden Vesper ein. Fest des hl. Niklaus von Flüe (Bruder Klaus), Landespatron der Schweiz, am Sonntag, 25. September, mit hl. Messe um 9.30 Uhr. Am selben Tag ist der von Papst Franziskus eingeführte internationale Tag der Migrant/innen mit entsprechender Kollekte. Heuer lautet das Motto «Mit den Migrant/-innen und Flüchtlingen die Zukunft bauen». Mehr dazu unter <https://www.migratio.ch/tag-der-migrantinnen-2022/>

## Mitteilungen

Der Pfarrer nimmt wie jedes Jahr an der obligatorischen jährlichen Weiterbildung der Seelsorger/innen teil, und zwar ab 5. bis und mit 8. September, im Diözesanen Bildungshaus «Erbacher Hof» in DE-Mainz. In dieser Zeit wenden Sie sich (bitte NUR) in Notfällen an Pfr. Dieter Kaufmann, Chur, Tel. 078 967 36 14.

An der Friedhofmauer ist der «SAR-KOPHAG» (Mulde mit Deckel) zum Gedenken montiert worden. Er wurde im Frühling im Zuge der archäologischen Grabungen zwischen Pfarrkirche und Pfrundhaus gefunden. Im Herbst wird ein abschliessender Bericht zu den gesamten Funden erscheinen, der über die näheren Umstände Auskunft gibt.



### Gottesdienstzeiten im Dominikanerinnenkloster Cazis

#### Samstag/Sonntag

07.00 Uhr Heilige Messe

17.00 Uhr Vesper (Abendgebet)

#### Montag

17.00 Uhr Vesper

19.15 Uhr Heilige Messe

#### Dienstag/Mittwoch/Freitag

06.30 Uhr Heilige Messe

19.15 Uhr Vesper/Komplet

#### Donnerstag

06.30 Uhr Heilige Messe

14–17 Uhr Eucharistische Anbetung

17.00 Uhr Vesper